

LUFTFILTERBOX - FENDER **AIR FILTER BOX FENDER**

YAMAHA XV 950 / R

ab Baujahr 2013 / from date of manufacture 2013

4204538 - 04 schwarz/black

YAMAHA SCR 950

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

4204556 - 04 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1 Luftfilterbox - Fender
1 Zylinderschraube M5x60
1 Zylinderschraube M5x50

1 air filter box fender
1 allen screw M5x60
1 allen screw M5x50

Die oberen Schrauben des Luftfilterdeckels ausdrehen.
Die Schrauben entfallen.
Den Luftfilterschutz aufsetzen und mit den Zylinderschrauben M5x60 hinten, sowie M5x50 vorne verschrauben.

Dismantle the top screws of the air filter cover - screws are obsolete.
Fix the air filter protection bar with allen screws:
Rear M5x60 and front M5x50.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de